

フランスにおける「温泉リゾート地」の分類

日本大学 正会員 ○西山 孝樹
日本大学 非会員 高野 秀太
日本大学 正会員 天野 光一

1. はじめに

わが国では温泉に入浴し、病気の治療や健康回復を行う「湯治」が盛んに行われてきた。しかしながら、第2次世界大戦後、多くの温泉地では1泊滞在型の団体客を多く受け入れるようになり、歓楽地と化していった。

さらに、今日では食事や土産の購入等が一施設内で完結する大規模な旅館やホテルが乱立し、足元にひろがる温泉街が疲弊している問題が全国各所で散見される。

一方、ヨーロッパに目を向けると、温泉を利用した療養が現在まで持続的に行われてきた。そこで本稿では、「温泉療養」に社会保障制度が適用されているフランスの「温泉リゾート地」について、温泉療養施設および宿泊施設が「まち」とどのように連携しているかに着目し、その分類を試みた。

2. 研究方法

フランスの「温泉療養」に関する基礎情報は、『フランスの温泉リゾート』等の文献、最新の動向については主としてC.N.E.Th(フランス全国温泉療養施設開発協議会)のホームページを用いて収集した。また、個々の「温泉リゾート地」における観光資源等については、市町村や観光局のホームページを中心に調査した。

3. 研究結果

フランスにおける「温泉療養」は、一般的な薬物療法に代わるものとして1947年に規定され、社会保障制度でサポートされるようになった。

先述した社会保障制度下で「温泉療養」を行うことができるフランスの「温泉リゾート地」は2016年時点で国内に105ヶ所あり、「温泉療養」を受けた人は年間で56万人以上にのぼる。また、「温泉リゾート地」はフランスの「地方自治体法 L141-3」で定義されている。

それら105ヶ所にある「温泉リゾート地」のうち、101ヶ所が2002年に組織化されたC.N.E.Thへ加入している。C.N.E.Thは、政府と共に温泉地の改善を行い、「温泉療養」を周知させることを目標とした組織である。

そこで本稿では、社会保障制度で「温泉療養」がサポートされる105ヶ所の「温泉リゾート地」について、温

泉療養施設と宿泊施設が周辺の「まち」とどのような関係を持って、成立しているのかを整理した。

その結果、フランスの「温泉リゾート地」は、周辺に「まち」等が存在せず、温泉療養施設と宿泊施設のみで成立している「孤立型」、まちの中に温泉療養施設と宿泊施設が存在している「一体型」に大きく分けることができた。

なお、「孤立型」については、温泉療養施設と宿泊施設が一施設内にとどまっており、かつ近隣の「まち」との連携はみられない状況であったことから、本稿では「一体型」にのみ着目し、分類を行った。

そして、温泉療養施設と宿泊施設が併設あるいは単独で存在しているかに加え、「まち」とのシステムもしくはルールを伴った連携(宿泊、食事、交通、観光、教育、その他)があるかどうかを鑑み、表-1に示した4種類の「温泉リゾート地」について考察を行うこととした。

(1) 温泉療養施設に宿泊施設が併設され、

「まち」とも連携する「温泉リゾート地」

例えば、ヴィシー(Vichy)では、温泉療養施設と宿泊施設が併設されているが、市内のホテル等にも宿泊が可能な「温泉リゾート地」である。市内のホテルと温泉療養施設が提携している場合もあり、シャトルバスが運行されている(交通)。

表-1 温泉療養施設および宿泊施設と「まち」との関係

温泉療養施設と宿泊施設	まちとの連携	明 確 システムorルールとして	不 明 確	
			「まち」から孤立	「まち」と関わりあり
併 設 	(1) 観光	宿泊 ホテル	宿泊 ○	○
		食事 レストラン	食事 ○	○
		交通 シャトルバス	交通 ○	○
		観光 ウォーキングマップ	観光 ○	○
		教育 飲泉施設	教育 ○	○
単 独 	(2) 観光	教育 その他	教育	
		その他 美容製品	その他	
		宿泊 ホテル	宿泊	
		食事 レストラン	食事	
		交通 シャトルバス	交通	
(3)	(3) 観光	観光 公園	観光	
		教育 学校	教育	
		その他 割引バス	その他	
		観光 スポーツ観戦	観光	
		教育 フェスティバル	教育	
(4)	(4) 観光	その他 各種イベント	その他	
		観光 各種イベント	観光	
		教育 各種イベント	教育	
		その他 各種イベント	その他	
		教育 各種イベント	教育	

○：情報のみ提供

キーワード フランス、温泉、リゾート地、観光資源

連絡先 〒101-8308 東京都千代田区神田駿河台 1-8-14 日本大学理工学部まちづくり工学科 TEL 03-3259-0482

市内には、リウマチ・消化器系の療養を専門に行う 3ヶ所の温泉療養施設が存在する。また、社会保障制度が適用される療養プログラムだけではなく、「体調・健康・美容」を冠した社会保障制度適用外のプログラムも充実している。また、ヴィシーの温泉水には美容効果があり、化粧水としても一般に販売されている。

「まち」と連携した取り組みでは、ウォーキングマップの作成およびその紹介、飲泉施設の整備が行われている（観光）。

さらに、観光資源としては、建築遺産・オペラ座・ショッピングストリート・カジノ・競馬場・スポーツ施設等が充実している。「温泉療養」を受けている時間以外には、まちの中で楽しめる施設や観光資源が整備されている状況にあるといえる。

(2) 温泉療養施設が単独で存在し、

「まち」とも連携する「温泉リゾート地」

肥満・泌尿器・糖尿病の治療を専門に療養を行うコントレクセビル（Contrexéville）では、温泉療養施設と提携する宿泊施設のメルキュールホテル（Hotel Mercure）が離れていることから、無料のシャトルバスが運行されている（交通）。

「まち」と連携している事例をみると、「温泉療養」だけではなく、散歩やサイクリング、ノルディックウォーキングを行うことができる公園が整備されており、運動による療養も、まちの中で楽しむことができる（観光）。

さらに、特徴的な取り組みとして、市内ホテルと契約する栄養士の監修により、ホテル内および市内に点在するレストランを利用し、1日の摂取カロリーを 1,600kcal に抑える食生活改善プログラムも実施されている（食事）。これは、療養を行う施設と「まち」が一体となって取り組む最も特徴的な事例といえる。

さらに、呼吸器系・心臓動脈系を専門とするル・ブル（Le Boulou）では、社会保障制度を利用して温泉療養を行う者を対象に市内の様々な割引特典に使うことができる「Thermal Pass」が無料で配布される（その他）。

まちなかには、映画館やカジノ、ボーリング場などもあり、「温泉療養」を受けている時間以外にはそれらを利用して過ごすことが可能である。

温泉療養施設と宿泊施設が個々で独立していることから、(1) に分類した温泉療養施設と宿泊施設が併設されている「温泉リゾート地」よりも、「まち」との連携が強いと考えられる。

(3) 温泉療養施設に宿泊施設が併設され、

「まち」とは非連携の「温泉リゾート地」

温泉療養施設に宿泊施設が併設されており、それらの施設は「まち」との連携が不明確な「温泉リゾート地」である。これには、「まち」から完全に孤立している「温泉リゾート地」、「まち」との関わりがみられるものの連携は不明確な「温泉リゾート地」の2種類に分類ができた（表-1）。本節で分類した「温泉リゾート地」では、宿泊や食事、交通アクセス等、観光ガイドブックに掲載されているような情報のみの紹介にとどまっていた。

実際に「まち」との関わりがあるかどうかについては、より詳細な分析が必要であると思われる。

(4) 温泉療養施設が単独で存在し、

「まち」とは非連携の「温泉リゾート地」

温泉療養施設と宿泊施設が単独で存在しており、「まち」との連携が不明確な「温泉リゾート地」である。

リウマチと静脈学を専門とするダックス（Dax）では、祭りや各種イベントが盛んに行われている。また、プロラグビーチームの本拠地（スタジアム）があり、スポーツ観戦等も行える。直接的に療養を行う施設が「まち」と連携していることを見出すことはできないが、「まち」との関わりを持つ「温泉リゾート地」であるといえる。

4. まとめ

本稿では、「温泉療養」に社会保障制度が適用されているフランスの「温泉リゾート地」において、温泉療養施設および宿泊施設が「まち」と連携しているかに着目して分類を行ってきた。

その結果、温泉療養施設および宿泊施設と「まち」が連携している 3 (1) (2) に分類した「温泉リゾート地」は、「温泉療養」を行う施設内にとどまらず、「まち」全体で療養が行われていることから、まちづくりに繋がっている事例であると考えられる。換言すれば、施設と「まち」が連携するシステムが確立しているといえる。

一方、3 (3) に分類された「温泉リゾート地」は、わが国で言えば、食事や土産の購入等が一施設内で完結する大規模な旅館やホテルが該当すると考えられる。客を施設内で抱え込むため、足元の温泉街が疲弊している問題が全国各地で散見される。今後は、いかに温泉施設と「まち」が連携していくかが重要な鍵となるであろう。

参考文献

- 1) フィリップ・ランジュニユー＝ヴィヤール著、成沢広幸訳：『フランスの温泉リゾート』、文庫クセジュ・白水社、2006年。
- 2) C.N.E.Th ホームページ：http://www.medecinethermale.fr/、フランス語（2016年12月30日閲覧）。